

Větřenští, nebo větřínští?

Jsou to zkrátka Pečkováci

V ústavu by to měli vědět nejlépe

S probouzejícím se jarem se nejen u nás v redakci znovu obnovily staré spory o tvar přídatného jména odvozeného od názvu obce Větřín. Zatímco my, služebně starší, jsme uvěřili služebně ještě starším a užívali jsme v našem týdeníku tradičně užívaných tvarů větřenský – větřenští, mladší dali na protesty některých obyvatel této obce a stvořili tvar větřínský – větřínští, když před tím ještě zavrhlí výraz větřínský (-á, -é) – větřínští.

Protože dva tábory zastánců toho, či onoho tvaru mohla rozsoudit jen vyšší autorita, obrátili jsme se na jazykovou poradnu Ústavu pro jazyk český v Praze. Po vyslovení naší otázky nastalo v telefonu dlouhé ticho. A jelikož ticho léčí, stačili jsme se připravit i

na nejnemožnější alternativu tvoření sporného adjektiva. Překvapení však nenastalo, protože jsme byli nakonec odkázáni na příručku dr. Aleny Polívkové „Naše místní jména a jak jich užívat“ z roku 1985, kde autorka uvádí jako jediný možný tvar větřenský, větřenská, větřenské, větřenští. Pravda, Větřín není Větřín, ba ani Větří. Přesto nám však jazykovědci alibisticky doporučili, abychom výraz raději opsali: „Napište třeba občan (občane) Větřín místo větřenský občan (Větřenští).“

Zkuste se zamyslet s námi, milí čtenáři. A nezlomte si při tom jazyk, jako se to málem přihodilo nám! Až se vrátíme z nemocnice, budeme obyvatelům Větřín raději říkat – Pečkováci. (gw)

Čtenáře Listů Českokrumlovská (konkrétně čísla 16 z 22. 4. 1994) výraz Pečkováci jistě nijak zvlášť nezaskočil. Dnes napovím, že aniž by šlo o invektivu, můžeme např. zlínské občany označit za „Baťováky“.

Internet nezklamal, historie papíren ve Větříně stojí za přečtení:

http://www.encyklopedie.ckrumlov.cz/docs/cz/region_histor_vetрни.xml

-bt-